

# KITS DE FOURNITURES POUR LES MALONES



## Pansement en film transparent

(Parfois appelé Tegaderm ou OPSITE)

Ces pansements transparents et collants permettent de maintenir le cathéter de Foley sur le ventre de votre enfant et empêchent le cathéter de se déloger.



## Bande médicale en papier

Certains patients peuvent être sensibles aux pansements en film transparent. Ce ruban médical en papier plus souple peut être utilisé à la place.



## Bouchon du cathéter

Le bouchon du cathéter est placé au bout du cathéter du Foley, comme un bouchon de liège dans une bouteille. Il reste en place lorsque vous n'utilisez pas le cathéter pour irriguer le côlon. Ce bouchon empêchera toute fuite du tube entre les irrigations. Nous vous en donnons un de plus au cas où vous perdriez le vôtre.



## Récipient gradué

Ce récipient en plastique peut être utilisé pour mesurer les ingrédients tout en préparant l'irrigation de votre enfant.



## Sac à gravité

Le sac à gravité est utilisé pour mélanger et administrer l'irrigation de votre enfant. Le sac à gravité est doté d'un tube fin et d'une pince à roulette qui vous permet de contrôler le temps nécessaire pour administrer l'irrigation. Parfois, les compagnies d'assurance couvrent ces sacs pour l'utilisation des irrigations. S'ils ne sont pas couverts par votre assureur, vous pouvez les commander vous-même auprès d'une entreprise de soins à domicile ou d'un détaillant en ligne (comme Amazon). Ce sac peut être utilisé à plusieurs reprises s'il est bien entretenu. Le sac ne devra être remplacé que en cas de rupture. Nous recommandons d'avoir un sac supplémentaire au cas où votre sac se briserait. Lorsque vous les recherchez en ligne, assurez-vous d'utiliser les mots de recherche "Sacs d'Alimentation par Gravité". Les sacs coûtent généralement entre 2 et 3 dollars chacun.

## Sites web

[www.healthykin.com](http://www.healthykin.com)  
[www.bettymills.com](http://www.bettymills.com)  
[www.blowoutmedical.com](http://www.blowoutmedical.com)  
[www.vitalitymedical.com](http://www.vitalitymedical.com)

# KITS DE FOURNITURES POUR LES MALONES



## Glycérine

La glycérine végétale est un savon doux qui irrite le côlon et l'aide à évacuer les selles. On le trouve dans les magasins d'aliments naturels, et certaines pharmacies. Il peut également être utilisé pour faire des bulles, on le trouve donc plus facilement en été. La façon la moins chère de le commander est de le faire en ligne en format gallon. Ce produit n'est généralement PAS couvert par une assurance. Lorsque vous le commandez, vous le trouverez généralement à un prix de 7 à 10 dollars pour une bouteille de 16 onces ou de 15 à 30 dollars pour un gallon. La plupart des patients n'utilisent que ¼ de gallon par mois, ce qui signifie que le coût mensuel peut être environ de 5 à 8 dollars par mois. N'hésitez pas à demander à notre équipe quelle quantité utiliser dans l'irrigation de votre enfant.!

**Sites web** (recherchez la glycérine végétale) :

[www.amazon.ca](http://www.amazon.ca)

[www.walmart.ca](http://www.walmart.ca)

[www.gnc.com](http://www.gnc.com)

[www.vitaminshoppe.com](http://www.vitaminshoppe.com)



## La Seringue avec un embout de cathéter

La seringue avec un embout de cathéter s'insère directement au bout du cathéter de Foley avec laquelle votre enfant quittera l'hôpital, et vous permet d'irriguer le cathéter.



## Cathéters de Coude 8 et 10 Fr

Les cathéters de Coude sont fournis uniquement en cas d'urgence. En cas de perte du cathéter de Foley dans le site de Malone, appelez immédiatement l'Équipe Colorectale pour obtenir des directives. Nos coordonnées se trouvent au bas de cette page.



## Sachets de lubrifiant chirurgical

Le lubrifiant chirurgical est fourni pour graisser l'extrémité du cathéter de Coude avant qu'il soit placé dans le canal de Malone.

Pendant les heures de travail, veuillez appeler XXX-XXX-XXXX ou envoyer un courriel à X.  
De 17h00 à 21h00, veuillez envoyer un courriel à (e-mail) car il est surveillé par notre équipe.  
Après 21h00, veuillez appeler XXX-XXX-XXXX et demander de parler au chirurgien pédiatrique de garde.

# MALONE SUPPLY KITS



## Transparent Film Dressing

(sometimes called Tegaderm or OPSITE)

These clear sticky bandages help keep the Foley Catheter secured to your child's belly area and prevents the catheter from being dislodged.



## Paper Medical Tape

Some patients may be sensitive to the transparent film dressing. This softer paper medical tape can be used instead.



## Catheter Plug

The Catheter Plug is put in the end of the Foley Catheter, like a cork in a bottle. It stays in place whenever you are not using the catheter to flush the colon. This plug will prevent any leaking from the tube in between flushes. We give you an extra in case you lose yours.



## Graduated Container

This plastic container can be used to measure the ingredients while preparing your child's flush.



## Gravity Bag

The gravity bag is used to mix and administer your child's flush. The gravity bag has thin tubing with a roller clamp that allows you to control the amount of time it takes the flush to be administered. This bag can be used over and over again with good care. The bag will only need to be replaced if it breaks. We recommend having an extra bag in case your bag breaks.

## Websites

[www.healthykin.com](http://www.healthykin.com)

[www.bettymills.com](http://www.bettymills.com)

[www.blowoutmedical.com](http://www.blowoutmedical.com)

[www.vitalitymedical.com](http://www.vitalitymedical.com)

# MALONE SUPPLY KITS



## Glycerin

Vegetable glycerin is a mild soap product that irritates the colon and helps it push stool out. Be sure to ask our team how much to use in your child's flush!

### Website:

[www.amazon.ca](http://www.amazon.ca)

[www.walmart.ca](http://www.walmart.ca)

[www.gnc.com](http://www.gnc.com)

[www.vitaminshoppe.com](http://www.vitaminshoppe.com)



## Catheter Tip Syringe

The Catheter Tip Syringe fits straight into the end of the Foley Catheter that your child will leave the hospital with, and it allows you to flush the catheter.



## 8 and 10 French Coude Catheters

Coude Catheters are supplied for emergency use only. Should the Foley Catheter in the Malone site fall out, call the Colorectal Team immediately for further direction.



## Surgical Lubricant Packets

Surgical lubricant is supplied to grease the end of the Coude Catheter before it is placed in the Malone tract. Remember: this is for emergency use only so be sure to call the Colorectal Team first to find out if you should try to place the Coude Catheter yourself at home.

During working hours, please call XXX-XXX-XXXX or send an e-mail to X.

From 5:00 p.m. to 9:00 p.m., please send an e-mail to (e-mail) as he is being monitored by our team.

After 9:00 pm, please call XXX-XXX-XXXX and ask to speak to the pediatric surgeon on call.